



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

26339/2018

31.2 Amt für Obst- und Weinbau - Ufficio frutti-viticultura

**Betreff:**

Anwendungsbestimmungen betreffend die  
gemeinsame Weinmarktordnung,  
insbesondere das Genehmigungssystem für  
Rebpfanzungen

**Oggetto:**

Disposizioni d'applicazione concernenti  
l'organizzazione comune del mercato  
viticolo in particolare il sistema di  
autorizzazione per gli impianti viticoli

Die Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 betreffend die gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse regelt im Kapitel III das Genehmigungssystem für Rebpflanzungen; die entsprechenden Durchführungsbestimmungen sind in der Verordnung (EU) 2015/560 der Kommission vom 15. Dezember 2014 und in der Verordnung (EU) 2015/561 der Kommission vom 7. April 2015 enthalten.

Mit Ministerialdekret vom 15. Dezember 2015, Nr. 12272, abgeändert mit Ministerialdekret vom 30. Jänner 2017, Nr. 527, und abgeändert mit Ministerialdekret vom 13. Februar 2018, Nr. 935, sind die bisherigen nationalen Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des Genehmigungssystems von Rebanlagen erlassen worden.

Der Artikel 9-bis des Ministerialdekretes vom 13. Februar 2018, Nr. 935 sieht vor, dass die Regionen/Autonomen Provinzen die Höchstfläche pro Gesuch auf weniger als 50 ha beschränken können und diese Entscheidung dem Ministerium mitteilen müssen.

Es wird als notwendig erachtet, die Höchstfläche pro Gesuch auf 0,3 ha fest zu legen, um dem Umstand Rechnung zu tragen, dass die Nachfrage in den letzten 3 Jahren stark zugenommen hat und weit über der Verfügbarkeit von 54,5 ha gelegen ist.

Außerdem muss der Endtermin für die Gesuchsabgabe gemäß Artikel 8 des obgenannten Ministerialdekretes auf den 15. März 2019 festgelegt werden, da in Südtirol die Landesverwaltung selbst die Gesuche entgegennimmt und demnach genügend Zeit braucht, um diese rechtzeitig telematisch in das SIAN-Portal eingeben zu können.

Um den Erscheinungen der Umgehung des Grundsatzes der Unentgeltlichkeit der Unübertragbarkeit des Besitzes von Genehmigungen entgegenzuwirken, wird es auch als notwendig erachtet, eine Mindestdauer der Bewirtschaftung mit einem für das Landesverzeichnis der landwirtschaftlichen Unternehmen (APIA) gültigen Rechtstitel der für die staatliche Zuteilung beantragten Flächen festzulegen. Zudem soll der Antragsteller verpflichtet werden, die Rebanlage nur auf jenen Katasterparzellen zu errichten, die er im entsprechenden Antrag angegeben hat.

Il regolamento (UE) n. 1308/2013 concernente l'organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli dispone al capo III il sistema di autorizzazione per gli impianti viticoli; le rispettive disposizioni applicative sono contenute nel regolamento (UE) 2015/560 della commissione del 15 dicembre 2014 e nel regolamento (UE) 2015/561 della commissione del 7 aprile 2015.

Con decreto ministeriale del 15 dicembre 2015, n. 12272, modificato con decreto ministeriale del 30 gennaio 2017, n. 527 e modificato con decreto ministeriale del 13 febbraio 2018, n. 935, sono state emanate le vigenti disposizioni nazionali di attuazione del regolamento (UE) n. 1308/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente il sistema di autorizzazioni per gli impianti viticoli.

L'articolo 9-bis del decreto ministeriale del 13 febbraio 2018, n. 935 prevede che le Regioni/Province Autonome possono applicare un limite massimo per domanda inferiore a 50 ettari e devono comunicare tale decisione al Ministero.

Si ritiene necessario determinare il limite massimo per domanda a 0,3 ettari per tener conto della circostanza che la richiesta negli ultimi tre anni è aumentata fortemente e superava largamente la disponibilità di 54,5 ettari.

Inoltre il termine ultimo di presentazione della domanda ai sensi dell'articolo 8 del decreto ministeriale sopraccitato deve essere fissato al 15 marzo 2019, in quanto in Alto Adige è l'amministrazione provinciale che raccoglie le domande e ha quindi bisogno di tempo per poterle presentare tempestivamente in modalità telematica nell'ambito del portale SIAN.

Al fine di contrastare fenomeni elusivi del principio della gratuità e non trasferibilità della titolarità delle autorizzazioni si ritiene altresì necessario determinare una durata minima di conduzione delle superfici richiesti per la assegnazione statale con un titolo di conduzione valido per il manuale dell'anagrafe provinciale delle imprese agricole (APIA). Inoltre il richiedente dev'essere obbligato a realizzare l'impianto viticolo solamente sulle particelle catastali indicate nella relativa domanda.

Mit eigenem Beschluss Nr. 1195 vom 14. November 2017 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung Landwirtschaft die Befugnis übertragen, sämtliche Maßnahmen in Zusammenhang mit der Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und entsprechende Durchführungsakte betreffend die gemeinsame Marktordnung für Wein und der entsprechenden nationalen Bestimmungen durchzuführen.

Dies vorausgeschickt,

**verfügt der Direktor der Abteilung  
Landwirtschaft**

- in Südtirol ab 2019 die beantragbare Höchstfläche pro Gesuch auf 0,3 ha festzulegen;
- den Endtermin für die Gesuchabgabe auf den 15. März 2019 festzulegen;
- für die Gesuchabgabe folgende weitere einschränkende Bedingungen festzulegen, außer sie widersprechen neuen nationalen Bestimmungen:

a) zum Zeitpunkt der Gesuchabgabe im Land- und forstwirtschaftlichen Informationssystem der Autonomen Provinz Bozen (nachfolgend als LAFIS bezeichnet) eingetragene Brachen oder unproduktive Flächen, Almen sowie Wald gelten nicht als landwirtschaftliche Flächen;

b) die im Betriebsbogen des Antragstellers im LAFIS eingetragene landwirtschaftliche Fläche wird für die staatliche Zuweisung der Genehmigungen für die Anpflanzung von Rebflächen nur dann zugelassen, wenn der Antragsteller über die für die Zuweisung beantragte Fläche zum Zeitpunkt der Gesuchabgabe entweder im Eigentum verfügt oder diese Fläche mit einem schriftlichen Pachtvertrag mit der Mindestlaufzeit von 15 Jahren oder Konzessionsvertrag bewirtschaftet. Zudem muss die beantragte Fläche vom Antragsteller seit Inkrafttreten der neuen Pflanzgenehmigungsregelung für den Weinbau bzw. seit 1.1.2016 mit einem für die Eintragung in das Landesverzeichnis der landwirtschaftlichen Unternehmen (APIA) gültigen und im Betriebsbogen innerhalb des Jahres 2016 eingetragenen Rechtstitel bewirtschaftet sein. Dieser Rechtstitel

Con propria deliberazione n. 1195 del 14 novembre 2017 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della Ripartizione Agricoltura l'assunzione di tutti i provvedimenti in merito all'applicazione del regolamento (UE) n. 1308/2013 e relativi atti di attuazione concernenti l'organizzazione comune del mercato vitivinicolo e delle rispettive disposizioni nazionali.

Ciò premesso,

**il direttore della ripartizione agricoltura  
decreta**

- di applicare in Alto Adige dal 2019 il limite massimo richiedibile per domanda a 0,3 ettari;
- di fissare il termine ultimo di presentazione delle domande al 15 marzo 2019;
- di fissare per la presentazione delle domande le seguenti condizioni aggiuntive limitanti fatto salvo che non siano in contrasto con nuove disposizioni nazionali:

a) superfici, che al momento della presentazione della domanda sono iscritte nel Sistema Informativo Agricolo Forestale della Provincia Autonoma di Bolzano (nominato SIAF in seguito) come abbandonate o non produttive, alpeggi nonché bosco non sono considerate superfici agricole;

b) le superfici agricole iscritte nel fascicolo aziendale del richiedente in SIAF vengono ammesse per la assegnazione statale per le autorizzazioni per gli impianti viticoli solamente a condizione che la superficie richiesta al momento della presentazione della domanda sia o in proprietà del richiedente o coltivata dal richiedente in base ad un contratto d'affitto scritto con durata minima di 15 anni o con un contratto di concessione. Inoltre la superficie richiesta deve essere coltivata dal richiedente dall'entrata in vigore del nuovo regime di autorizzazione di impianti viticoli ossia dal 1.1.2016 con un titolo di conduzione valido per l'iscrizione nell'anagrafe provinciale delle imprese agricole (APIA) ed iscritto nel fascicolo aziendale entro l'anno 2016. Tale titolo di conduzione doveva essere valido già prima del 1.1.2016;

muss aber bereits vor dem 1.1.2016  
gegolten haben;

c) die beantragten Flächen müssen die  
Eignung als Stillwein oder  
Sektgrundwein aufgrund der  
agronomischen Bewertung im Sinne  
des Dekretes des Abteilungsdirektors  
vom 21. Oktober 2015, Nr. 16115, in  
geltender Fassung aufweisen;

d) der Antragsteller ist verpflichtet, die  
Rebanlage nur auf jenen  
Katasterparzellen zu errichten, die er  
im entsprechenden Antrag angegeben  
hat.

c) le superfici richieste devono essere  
idonee per la produzione di vino fermo  
o vino base spumante secondo la  
valutazione agronomica ai sensi del  
decreto del direttore di ripartizione del  
21 ottobre 2015, n. 16115, e  
successive modifiche;

d) il richiedente è obbligato a realizzare  
l'impianto viticolo solamente sulle  
particelle catastali indicate nella  
relativa domanda.

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Region  
Trentino-Südtirol veröffentlicht.

Questo decreto sarà pubblicato nel Bollettino  
Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

**DER DIREKTOR DER ABTEILUNG  
LANDWIRTSCHAFT**

**IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE  
AGRICOLTURA**

Martin Pazeller



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	KRAUS ANDREAS	19/12/2018
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	PAZELLER MARTIN	19/12/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Andreas Kraus  
codice fiscale: IT:KRSNRS68E08F132E  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 2621418  
data scadenza certificato: 04/10/2019 00.00.00*

Am 19/12/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Martin Pazeller  
codice fiscale: IT:PZLMTN61D16E862O  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 2478311  
data scadenza certificato: 05/09/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 19/12/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/12/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma